

# El Liberal

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 23

Mahón martes 28 de Abril de 1903.

N.º 6540

## SECCIÓN POLITICA

A excitación de muchos suscriptores publicamos a continuación el hermoso

### Discurso

pronunciado por el Sr. Costa en el mitin del Frontón Central de Madrid.

«Republicanos madrileños: Hacéis bien en aplaudir (aludiendo a los estruendosos aplausos con que es saludado al levantarse), yo aplaudo también este movimiento del país, que funde en un pensamiento los miembros republicanos dispersos. Ese entusiasmo es el principio del fin, y prueba que van a caer muy pronto las murallas de Jericó, de que hablaba ayer el Sr. Silveira, con todas sus consecuencias. (Entusiastas vivas y aplausos se tributan al orador.)

El último acto de la tragedia terminada en Cuba y Cavite, va a producir sus consecuencias.

Debe ser—añade—muy nuevo esto que digo. Nadie hasta ahora había caído en la cuenta de que nuestros gobiernos no eran accidentales, gobiernos a la Europa para dirigir hombres, sino gobiernos orientales para gobernar enanos.

Las clases neutras, a quienes represento, no venimos por la República ni por leyes, venimos por hombres, por un Gambeta, un Thiers, un Carnot, un Freycinet.

Los gobernantes españoles no han sido hombres de carácter y de corazón, sino muñecos de goma, hombres muñecos de caucho, que, en vez de sangre, llevan en sus venas tinta de la «Gaceta».

Dice que no importa que la República se aplice, si ha de ser una República fría y estirada, amarrada al «habeas corpus» y a la letra de la Constitución.

Para demostrar lo que la monarquía y sus hombres han hecho por España, aduce el orador el testimonio de Silveira, Maura, y Sánchez de Toca, que dicen que este es un país sin construir; esto es, que no hay país; y añade que lo han hecho porque les han dejado hacer los republicanos, cómplices de la trágica caída de la patria, cogiendo entre unos y otros a España como entre dos piedras de un molino.

«Esto hace urgentísimo el advenimiento de una solución que restaure la personalidad nacional. Para salvarla, necesaria es mucha sangre, no en forma de sudor del explotado, ni de cárcel del oprimido, ni del sacrificio del ciervo, sino del corazón del gobernante, como nuevo crucifijo para vengar tanta injusticia y como nuevo signo de redención.

Aliéntennos la memoria de 200.000

españoles sacrificados en Cuba, que hubiesen escupido la bandera si hubiesen sospechado que íbamos a transigir con el gobierno asesino.

Son necesarios gobernantes con entrañas, que sepan llorar con el pueblo, recabando el perdón para las clases directoras, que se han portado con él peor que en los tiempos bárbaros; que lo estrechen blandamente en fraternal abrazo; que le viertan al oído palabras de consuelo.

En España nada hay hecho, nada hay constituido, y no hay nada hecho, porque no se ha dejado hacer a los republicanos, culpables también por las divisiones de éstos.

Hacen falta gobernantes que dediquen la mayor parte del presupuesto a escuelas de niños y de niñas, la única ilustración del pueblo; a caminos vecinales, su ferrocarril; a pantanos y canales, su venero de riqueza; a la orfandad y el seguro, su descanso, y a la higienización de viviendas y calles, su único mundo.

Gobernantes que recorran con maza de hierro la Península, acabando, como visión apocalíptica, con los caciques y oligarcas, persiguiéndoles en sus más ocultas madrigueras, sacándolos a la luz, mandándolos a Ceuta hasta que la inundación de chaquetas, levitas y togas criminales rebasa la línea del Riff y acaben con ellos a tiros las kabilas. (Estruendosos aplausos.)

Nada de esto ha hecho la monarquía.

Es urgentísimo el advenimiento de la República, por dos motivos:

Primero. Porque cada año que pasa se lleva un hombre capaz de adoctrinar y servir de guía a la juventud republicana.

Segundo. Porque cada año que pasa aumenta la posibilidad de que la República no llegue oportunamente a cumplir su misión histórica de rehabilitar a España.

Si hace treinta años hubiese gobernado un Labra, un Pi y Margall, un Salmerón, un Benot, un Pedregal, etcétera, las colonias hubiesen reivindicado a tiempo sus reformas, y hoy Cuba y Filipinas serían españolas, no se habrían disipado tantos millones en humo, no se habrían hundido aquellos barcos, principio de una marina nacional; vivirían, en fin, millares de soldados y estaría incólume nuestra reputación militar, grande, legendaria.

Este legado nos dejan los monárquicos; nada de aquéllo puede rescatarse ya, sin territorios en África que puedan adquirirse, sin Marina y hasta sin bandera, que aparece destrozada, convertida en mustio guinapo.

Y ya veréis cómo los monárquicos se atreven después a acusarnos a los republicanos, cuando todo nos lo han dejado deshecho, sin base para la política exterior, a menos que no fuese

de farsa y de comparsa, al estilo de Portugal.

Si los ministros de la monarquía hubiesen mirado por las clases trabajadoras, atendiendo a la producción nacional, no habrían cobrado incremento alguno ni el socialismo ni el anarquismo, irritados ya por la tardanza del remedio, y a quienes ha de ser difícil desarmar.

Pues bien: cuando se perturbe el orden interior veréis cómo los monárquicos lo echan en cara a los republicanos que gobiernen, siendo así que la culpa exclusiva es de aquéllos.

Es urgentísimo, pues, que venga la República, desde el punto de vista de las clases neutras, y acaso sea ya tarde.

Mirad a las cumbres republicanas: la nieve cubre las cabezas.

Hemos visto desfilar a Figueras, Pi y Margall, Ruiz Zorrilla, Castelar, Pedregal, Carvajal, Palanca, Sorri y tantos otros.

Hombres de estudio y de experiencia que están haciendo falta y que han perecido, como si el alma republicana se esparciera en el tiempo y el espacio.

Y sigue el desfile siniestro como río en cauce sin fin. Ayer Echevarrieta, Figuerola e Hidaigo Saavedra. Después caerán Salmerón, Muro, Azcárate, Calderón, privando a España de sus valimientos, dejando huérfana a la pleiade de jóvenes, que no encontrarán mentores que les guíen.

Nuestra peregrinación de treinta años por el camino del desierto está pidiendo ya nuestra entrada triunfal en la tierra de promisión. (Aplausos.)

Lee párrafos del discurso del señor Maura en que habló de la revolución desde arriba, y deduce que el actual ministro de la Gobernación quería afirmar que los partidos turnantes no tienen fuerzas, reducidos, como ha dicho Canalejas, a planas mayores sin soldados, viniendo después los republicanos, los socialistas y los anarquistas, que son una minoría insignificante.

Esto opinaba el Sr. Maura; y apreciando en un millón los agrupados en esa clasificación, quedan diez y siete ó diez y ocho millones para la masa pasiva.

De aquí deduce el Sr. Maura la necesidad de atraerles hablándoles en el lenguaje de las obras, y realizando, en suma, la revolución desde el poder.

Del enemigo el consejo.

Es preciso que los republicanos nos penetremos de que en España hay de 17 a 18 millones de neutros, y uno solo de los que en política viven, y atrayéndolos, no solo en el poder, sino antes de llegar a él.

La República debe, pues, gobernar primero por la masa neutra en general, y segundo para el calzon corto.

Si no lo hacemos así, no llegare-

mos a la gobernación, pues las masas neutras no verían lo que van ganando, y no nos ayudarán.

Y si la República viniese contra toda lógica, no sería para vosotros, para los apóstolos y los mártires, sino para los cucos que nadan en dos aguas.

Estos, después de fumarse el tabaco de la monarquía, se fumarán el de la República, para después volver a entregar nuestra nación a otro monarca, llámese duque de los Abruzzos, Alfonso XIV ó Jaime, y dejar a los republicanos que recojan, si quieren, sus colillas. (Grandes aplausos.)

El partido republicano debe constituirse desde su cuna, desde hoy, en órgano exclusivo de las clases neutras, y serlo de verdad, sin dejar esa bandera a quienes son capaces de traicionar a la monarquía para después vender a la República. (Nutridos aplausos.)

Por eso, cuando en la Asamblea me preguntaba un delegado de provincias qué significaba eso de la *política quirúrgica*, le contestaba que encender lumbre en las costillas de los impacientes que alientan a las clases neutras, no concediendo a la República, para salvarnos, por lo menos el tiempo que han dado a la monarquía para hundirnos. (Grandes aplausos.)

Quisiera concretar el objeto de la República, que es el de la revolución desde el poder, como la entienden las masas neutras y las republicanas.

El problema planteado en Cavite, en Santiago y en el Tratado de París no es un problema de regeneración, como lo fué en Francia, porque detrás de Sedán había un pueblo; es un problema de creación. Lo que ha quedado reducido a una expresión histórica hay que hacerlo una realidad. Hay que crear, no sobre un solar nuevo y despejado, sino sobre el solar de una nación que existió.

Es preciso arrancar más de medio millón de kilómetros cuadrados al pleno dominio de la Naturaleza; sacar a 13 millones de habitantes del sueño medioeval, haciéndolos ciudadanos, hombres. Esculpir el bloque toscos de España, sacarle facetas, y sobre él un hombre apto para colaborar en la historia moderna, digno de la investidura de ciudadano, capaz de ejercer todos los derechos políticos.

Hay que hacer escuelas, y esto cuesta mucho dinero, y hay que hacer maestros, pero maestros de verdad, y hay que hacer canales, pero enseñando antes a los que han de utilizarlos la técnica agrícola.

Ahí tenéis la misión que corresponde a la República y a los hombres que han de dirigirla.

He definido lo que se entiende por revolución desde arriba y explicado la urgente necesidad de que ésta se haga. De la actividad y energía que

han de poner los hombres de la República para llevarla á cabo, dará idea el siguiente hecho, vergonzoso y horrible:

Según el cálculo hecho por el ministerio de Hacienda, cada español invierte en su ración alimenticia *sesenta y dos centimos*, que arrojan un total de tres pesetas en una familia.

Pues bien: la inmensa mayoría de los habitantes de la nación no pueden obtener esos miserables sesenta y dos céntimos, y resulta que la mitad de los españoles, después de trabajar de sol á sol, se acuestan con hambre... sin asegurar el derecho á lo que ha conquistado el caballo, el buey, la fiera salvaje... (Ovación)

Esto es macabro, sobre todo por las consecuencias que tiene, pues si el labriego ha ingerido en su estómago menos de lo que en forma de trabajo sale de sus músculos, el trabajador cubre necesariamente el *deficit* que resulta á costa de su cuerpo.

De ahí que mientras en el rico la vida media es de sesenta años, sólo sea de treinta en el pobre. (Grandes aplausos)

Más volviendo á República y monarquía, cabe preguntar, hablando, no en monárquico ni en republicano, sino en neutro: ¿no podría hacerse esa revolución desde arriba, sin una conmoción de abajo?

Mala señal es que la monarquía lleve varios años delante sin realizarla.

Dije antes que si hubieran sido ministros Pi y Margall, Labra, Azcárate, Salmerón, etc. etc. el desastre colonial se hubiera evitado; pues bien: la corona, viendo que el conceder la autonomía era hacer la justicia, y traer la paz, otorgó la autonomía, pero lo hizo en el preciso momento que ya no servía para nada. (Risas y aplausos.)

Así caminamos hacia la revolución desde arriba, y así nos ha crecido el pelo. (Nuevas risas y aplausos.)

Yo acudo á la filosofía popular de los adagios: «Por el hilo se saca el ovillo», y «Por lo pasado, lo vendero». (Aplausos.)

Resulta en conclusión.

Primero. Que precisa urgentemente en España hacer una revolución radical desde el poder.

Segundo. Que no pueden hacerla los dinásticos.

Y tercero. Que para que un gobierno pueda hacer la revolución desde arriba, es preciso renovar todo el personal, ó lo que es lo mismo, que lo que estorba desaparezca. (Prolongada salva de aplausos.)

Esto explicará la presencia en esta tribuna de representaciones de Cámaras Agrícolas y de Comercio, que son representaciones de elementos neutros, y sin embargo vienen á hacer fervientes votos por la instauración de la República.

Y esto no es sólo obra de la convicción, es obra de patriotismo; más aún de españolismo. (Grandes aplausos.)

Dentro de la constitución de la patria sólo hay un partido, el republicano, que pueda hacer la revolución desde abajo, para después hacerla arriba. (Grandes aplausos.)

Por esto deben procurar su advenimiento aun los que no son republicanos, sino previsores, y por esto los republicanos deben disciplinarse, organizarse y orientarse, no para hacer de este partido una escuela política, sino para que sea el vengador y el reorganizador de la patria.

## En trance de agonía

Por grandes y píos que sean en pro del Gobierno los deseos de sus amigos y admiradores, no pueden llegar hasta ocultar ni mucho menos desconocer la gravedad de los acontecimientos que en el orden político se van desarrollando.

Empleando un modismo demasiado vulgar se podría decir que á la situación gobernante se le está enroscando una culebra al cuello, que si Dios no lo remedia concluirá por asfixiarle, y en condiciones tales que nadie va á querer, ni á beneficio de inventario, recoger la herencia.

La *jettatura*, mala sombra, ó como quiera llamársele, que persigue al partido conservador es tan manifiesta que pone espanto aun entre los más optimistas.

Y lo prueba el hecho significativo de que ya no se habla de planes ni reformas en este ó en el otro sentido, como al principio, sino de salir del conflicto ó del atasco diario á cualquier precio, de cualquier modo y sea como fuere.

Esté novísimo modo de gobernar es tal, que ha logrado en poco tiempo destruir el sosiego público, sembrar la desconfianza y el recelo aun entre los más interesados en que la política dominante subsista. La descomposición es tal, que ya no hay fuerzas humanas que la contengan.

A tal extremo llegan las cosas, que se puede decir sin hipérbole que el poder no está en manos de un partido más ó menos afortunado, sino de un disolvente capaz de dar al traste, no ya con el Gobierno y con el partido, sino con todos los fundamentos sociales.

Hay que oír los propios lamentos de los ministeriales, aterrados ante el tenebroso horizonte que se vislumbra, y el eco lejano, como de tormenta que se avecina; que ha de descargar llevando por doquier la desolación, el terror y la ruina á los elementos de orden.

Esa es la obra de los actuales gobernantes, aventurándose en riesgos que no tenían necesidad de correr si hubiesen tenido más cautela, más tacto, más dominio de sí mismos del que están evidenciando.

Y como no es posible supeditar altos intereses nacionales á sus inexperiencias, á nadie podrá extrañar que los hombres que hoy dirigen la política española reciban cortés invitación para retirarse á donde nadie los vea y puedan en silencio devorar su amarga decepción, sin comprometer esos sagrados intereses públicos.

Los partidos de verdadero gobierno son por ley natural los que menos pueden hacer á raja tabia lo que quieren. Y menos por el procedimiento violento, que implica no sólo falta de respeto al país, á quien todos venimos obligados, sino lo que es peor, incapacidad y soberbia, que son las características del fracaso.

El intento acaso estaría impulsado por un buen deseo; pero el resultado no puede ser peor. Obstinar en él será no solo temerario, sino peligroso, y cuando menos perturbador.

El arte de gobernar requiere, ante todo, buena cortesía y gran comedimiento, porque la entidad gobierno, por mucho que se extreme el argumento, no pasa de ser una representación de la soberanía popular.

Dentro del régimen vigente, el gobierno, mal de su grado, tendrá que acomodarse al sentimiento nacional ó perecer. Si se acomoda todavía podrá ir sorteando las dificultades que él sólo se ha creado, y si resiste saldrá de mala manera, ó como dicen en Castilla la Vieja, por la puerta de los carros.

De cualquier manera es indudable

que esta situación está en trance de agonía, por haberse hecho incompatible con la paz de los espíritus, los fundamentos sociales y el voto universal de las clases de orden.

(Diario de la Marina)

## El "trust" del trigo

Ya conocen ó deben conocer nuestros lectores lo que significa la palabra «Trust» venida de la América del Norte.

Acaparamiento, imposición, elevación de precio, apremio, la imposibilidad creciente de la vida;—y en España el camino hacia el monopolio.

Allí, en aquel país, nació la idea al calor de las grandes empresas, de los millonarios absorbentes, del capitalismo que todo lo devora.

«Trust» de los aceros, de los carbones, de las pieles, de los ferrocarriles, de las grandes compañías de navegación... el *acabóse*... pero el *acabóse* para el industrial pequeño, para el misero empleado, artista y hombre de ciencia, y sobre todo para el misérrimo obrero, para el que con el sudor de su rostro contribuya á levantar esos colosos de oro con los pies de barro que se llaman Morgan, Wanderbilt, etc., etc.

Lo que aquí de un modo ridículo quieren hacer algunos, lo que han hecho á la española los de las cerillas, la Arrendataria de tabacos, los de los explosivos y ahora los de los azúcares. No citamos nombres porque no se trata de millonarios, sino de pipiolos que gritan encaramados á una silla para coger el momio oficial y... retirarse modestamente por el foro, dejando á los incautos con un palmo de narices.

Solo que en los Estados Unidos de la América del Norte hay un caballero que se llama Roosevelt y que ocupa el sillón presidencial, no dispuesto á tolear tales desafueros.

El hombre ha dicho en varios discursos públicos que no está conforme con tales inmoralidades. Y ahora parece que se ha liado la manta á la cabeza.

No como aquí, por el simple hecho de que amenaza ya una cuestión de orden público, sino porque esto sería ya el colmo del «trusismo yanki».

Y sin acobardarse por la temible trinchera de 250 millones de dollars tras las que se parapeta el enemigo, parece que se halla dispuesto á todo trance á disolver el «Trust».

¡Bien por Roosevelt!

A ver quien pega en España un puntadío á la silla á que se han encaramado los trusistas azucareros y barre con gruesa escoba las acciones que andan por esos suelos.

Es decir, ya que somos tan amantes de las imitaciones, quien se decide á imitar á Roosevelt.

ROSENDO ARQUES.

## Las uniones

Cuando para una familia ó para un pueblo llegan días de verdadera, decisiva crisis, ocurre que todos los detalles se olvidan, todo lo adjetivo se posterga y convergen todos los cuidados al sostenimiento de lo principal.

Así, ante el estado, que no hay hipérbole en llamar insostenible, del país, y como empujados por el «flat» de una voluntad tenaz y de una inteligencia poderosa, los republicanos españoles, unidos en la Asamblea del 25 de marzo, olvidan diferencias, guardan programas, dejan de discutir procedimientos y sobriamente se

limitan á proclamar que la salvación es la República, y unánimemente abren los labios para nombrar un jefe.—¿Cómo ha de llamarse la República? Quede esto para luego. Las Repúblicas—por eso se las quiere, por eso se las busca—son amplias y elásticas. Un sabio oportunismo las guía. Son conservadoras con Petier; con Loubet sirven la pública necesidad inspirándose en criterios radicales. Y en eso se diferencia del trono la República: en que no teniendo intereses dinásticos, imposiciones históricas, egoísmos de escuela, privilegio de clase, puede en cualquier momento prescindir de todo para tener sólo á la vista los intereses del país. Por eso nombrar á la República equivale á exponer el más amplísimo programa.

Ya comprendieron eso los republicanos cuando, reunidos en la Asamblea del 25, rompieron todo propósito de fraccionar y adjetivar, para decir que aquí lo necesario es la revolución.

Los monárquicos quieren hacer lo mismo. Miran su institución en riesgo, y unidos ante el peligro, cual los republicanos se unen por la esperanza, gritan que lo primero es conservar el trono; y á este grito Romero olvida su odio, que parecía irreductible, hacia Silveira, y Canalejas entra en la liga electoral monárquica, sin recordar que en ella ha de encontrar á enemigos tan poderosos y tan grandes como el Sr. Moret.

Desmentida la unión por los interesados en negarla, esto no quita para que fuera y siga siendo un hecho. De nada sirve que el Sr. Francos Rodríguez, se haya visto obligado á renunciar la candidatura por Madrid en vista de que Canalejas prefiere la circulación del «Heraldo» á la probabilidad de un acta más para los suyos; nada significan las negativas de Romero Robledo, ni la retirada de su amigo el Sr. Gálvez Holguín; no hay que dar crédito á las rectificaciones de Vega de Armijo... La unión monárquica es un hecho. Y hasta prueba la unión y el empeño de tener contento á todo el mundo, el reciente «equitativo» reparto de toisones. Si hubiera más vacantes, creo que *intervenitor de mesa* habría á quien se favorecería con el donativo de un toisón.

Pues bien; al contento y á la esperanza de los republanos por haberse unido, ¿corresponde la de los monárquicos por haberse mezclado? Ya estamos contemplando que no. En las altas esferas, más que miedo hay pavor. Ciertos servidores leales, de esos cuya lealtad no llega al punto de privarse del placer de decirse enterados y contar lo que saben, refieren cosas verdaderamente enormes y que la *información* política, harto discreta ó harto temerosa, no quiere declarar. Silveira está desesperado. Los liberales, á excepción de Romanones, que lo finge, parecen sin alientos... Los que, aun sin tener mucha edad, llevamos ya algunos años en el trajín este periodístico, no recordamos situación parecida de miedo en el poder ante unas elecciones generales.

Y este cuadro, este cuadro de la esperanzada unión de unos y de la desesperanzada unión de otros, debemos presentarlo y recordarlo diariamente los periodistas revolucionarios.

Hay que aprovechar la fuerza y multiplicar la fuerza. Hay que unirse por encima de todas las cosas. Hay que seguir adelante. Hay que triunfar, ya que está probado que se puede...

De lo contrario, no en las lejanías de la Historia futura, sino en el juicio de los contemporáneos, los monárquicos hasta quedarían absueltos, porque al cabo y al fin atienden a los suyos, más los republicanos quedarían deshonrados, conpuídos, objeto de una enañada maldición.

CLAUDIO FROLLO.

### La situación en los Balkanes

Para confeccionar el plan de campaña de las tropas turcas contra los albaneses, ha designado el Sultán á Omar Pachá, jefe de estado mayor que fué del ejército otomano en la campaña contra los griegos.

La comisión técnica de generales turcos, ha ordenado á los jefes de las fuerzas que operan en la Macedonia, que obren con toda energía y severidad contra las partidas insurrectas, haciendo lo posible para aniquilarlas.

Confírmase la noticia de que los albaneses, especialmente los del distrito de Ipek, se han negado rotundamente á escuchar á la comisión conciliatoria que les mandó el Sultán, y que excitados aquellos por los sucesos ocurridos recientemente en Mitrowitz, se han declarado dispuestos á luchar desesperadamente con las tropas regulares turcas.

Los embajadores de Austria y Rusia en Constantinopla, han vuelto á pedir con insistencia al Sultán, que mande más fuerzas regulares á la Albania y que precinda de emplear Bashi-Bazouks contra los revuolucionarios.

El Sultán enseñó al terminar la entrevista á aquellos diplomáticos las noticias oficiales que recibe constantemente de la Macedonia, asegurando que la introducción de las reformas va haciendo grandes y rápidos progresos.

Telegrafían de Salónica dando cuenta de haberse librado varios combates entre insurrectos y turcos, en los cuales han llevado éstos la peor parte y que la insurrección contra Turquía se va haciendo general.

El Czar ha enviado 10.000 rublos á la familia del consul asesinado Menitrowitz y una preciosa corona para su féretro el ministro de Negocios Extranjeros.

### Algo sobre los boers

El sábado pasado se vendió en pública subasta la casa que poseía en Pretoria el expresidente de la república del Transvaal, el venerable Krüger.

La exresidencia del ínclito anciano, se adjudicó al mayor postor por la cantidad de 4.000 libras esterlinas.

El secretario tesorero de la Junta de los fondos boers, ha pasado á la prensa francesa una nota comunicando que el 11 corriente quedó definitivamente cerrado el fondo destinado á los boers, en el cual se han recibido de Europa y enviado al Africa del Sur 103.819 libras esterlinas.

Al pie de dicha nota hay otra de los generales Botha, Delarey, dando las gracias á Francia por el auxilio que en sus necesidades y amarguras ha prestado á los boers.

### Fin de una guerra de treinta años

Comunican de la Haya, que en el año 1873 emprendió el gobierno holandés, la conquista del imperio de Atjeh situado en el Norte de la isla de Sumatra durante la guerra de conquista treinta años, ó sea hasta principios del que rige y perdiendo constantemente los conquistadores gran número de soldados y sumas considerables de dinero.

Considérase ahora terminada la guerra por haberse rendido incondicionalmente el Sultán de Atjeh y su hijo al teniente general Van Heurtz, gobernador militar y civil holandés de aquel imperio.

Muy satisfecha la reina Guillermina del fin de tan larga lucha que más que favorable ha sido desastrosa para Holanda ha conferido al citado general la Gran cruz de la orden de Guillermo de Orange.

Parece, dicen también de La Haya, que son muchísimas las familias holandesas que participan de la satisfacción de su soberana, pues difícilmente se encontraría una que no haya perdido alguno de sus miembros que sirviendo en el ejército real, haya tenido que pelear en la mortífera guerra que durante 30 años, como se ha dicho, ha ensangrentado aquella parte de las Indias Orientales holandesas.

### La Escuadra yanqui de Europa

En la magnífica rada de Villefranche, Francia, se halla reunida ahora la escuadra norteamericana llamada de Europa compuesta de los cruceros de combate «Chicago», «Cincinnati» y «Machias», anunciándose que dentro de pocos días irán á incorporarse en aquella rada los cruceros de primera clase «San Francisco», «Raleigh» y «Buffalo».

## MAHÓN

Debemos recordar que los comisionados interventores que han de concurrir al escrutinio general el jueves próximo á las diez de la mañana en las Casas Consistoriales de esta ciudad, según lo determinado por la Junta provincial del Censo en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 65 de la Ley electoral, son los de las secciones siguientes:

- De Mahón.—1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª y 6.ª
- De Ciudadela.—1.ª y 2.ª
- De Alayor.—1.ª y 2.ª
- De Mercadal.—1.ª
- De Villa-Carlos.—1.ª y 2.ª
- De Ferrerías.—1.ª

El Sr. Presidente de la sociedad «Casino Mahonés» nos manifiesta en atento B. L. M., que esta noche dando principio á las diez, tendrá lugar en los suntuosos salones de aquella sociedad una reunión de confianza, á la que tiene á bien invitarnos.

Agradecemos á nuestro particular amigo D. Juan Biale y Coll la deferencia con que nos ha distinguido.

En el establecimiento de zapatería de los señores Blanco y Olives han empezado hoy á regir nueve horas para el jornal de un día, en virtud de mútuo convenio celebrado entre los trabajadores y los citados señores.

Anoche los buques de la escuadra

de instrucción encendieron sus proyectores eléctricos respectivos, dirigiendo los focos luminosos en todas direcciones. Esto atrajo multitud de curiosos á los puntos lindantes con el puerto, con objeto de presenciar el espectáculo lumínico.

### Casino «El Consey»

Cuenta de los ingresos y gastos de la función dramática dada el sábado, 25 del corriente, en el Teatro Principal de esta ciudad por algunos señores condestables de la Escuadra Española de Instrucción, en obsequio á esta Sociedad y á favor de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria.

#### INGRESOS

19 palcos primer piso con 4 entradas á 5 pesetas uno	Pts.	95'00
Palco del Ayuntamiento sin entradas	»	3'00
16 palcos platea á 2'50	»	40'00
20 » 2.º piso á 2	»	40'00
17 » 3 piso á 1	»	17'00
186 butacas á 00'25	»	46'50
54 sillas y bancos á 00'25 pts.	»	13'50
607 entradas á 00'50	»	303'50
102 medias entradas á 00'25	»	25'50
Donativo del Excelentísimo Sr. Almirante de la Escuadra	»	20'00
<b>Total pesetas</b>		<b>604'00</b>

#### GASTOS

Sueldo de la 1.ª dama	Pts.	55'00
Idem de la 2.ª id.	»	15'00
Alquiler del Teatro	»	20'00
Alumbrado	»	36'73
Apuntador	»	5'00
Avisador	»	2'50
Acomodador	»	1'25
Porteros	»	3'75
Repartidor	»	3'50
Peluquero	»	5'00
Derechos Galería	»	18'50
Guardaropía	»	6'00
Impresos	»	20'00
Sastrería	»	5'00
Taquilla y limpieza Teatro	»	8'00
Gastos menudos	»	50'00
<b>Total</b>	»	<b>215'73</b>

#### RESUMEN

Importan los ingresos	»	604'00
Id. los gastos	»	215'73
Líquido entregado al señor Tesorero de la Beneficencia Domiciliaria	»	388'27

Mahón 27 Abril 1903.—El Presidente, Francisco Morillo.—El Tesorero, Cristóbal Thomás.

La función de anoche celebrada en el Teatro Principal vióse favorecida con una extraordinaria concurrencia compuesta en su mayoría de marinos, por estar dedicada aquella al Excmo. Sr. Contralmirante, señores Jefes, Oficiales, clases subalternas é individuos que componen las dotaciones de la escuadra española de instrucción surta en este puerto.

El programa del espectáculo llenó por completo los deseos de los espectadores, pues tanto el Dr. Muriente, como la Sra. María del Carmen, hermanos Campos, y el Caballero Felipe, interpretaron magistralmente sus respectivos trabajos que fueron aplaudidos, sobre todo el Gabinete Electro-Mecánico, que tiene á su cargo el último.

En uno de los intermedios ejecutó la Rondalla compuesta de las clases subalternas del «Cardenal Cisneros» un precioso coro con acompañamiento de bandurrias, laudes y guitarras, el cual obtuvo los aplausos unánimes del público, el tener que repetirse nuevamente, y presentarse dos veces consecutivas á las tablas los ejecutantes.

No gustaron menos los preciosos versos que llevaban por título *A la bandera*, recitados por un señor Condestable, al mismo tiempo que erguía en su diestra la gloriosa enseña nacional. Fué tal la vehemencia y dicción castiza como fueron expresados, que el público entusiasmado aplaudía á más no poder obligando á levantar la cortina tres veces consecutivas.

Unimos también el nuestro á los que escuchó el señor Condestable de referencia, haciéndolo extensivo al tercer contramaestre D. Alfonso Lopez, que tuvo á su cargo la dirección de la Rondalla.

### SECCIÓN TELEGRÁFICA (SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 28, 2'30.

En el Consejo de ministros celebrado en el edificio de la presidencia el señor Silveira explicó á sus colegas de Gabinete que había presentado al Rey la cuestión de confianza teniendo en vista el resultado de las elecciones de diputados á Cortes y á efectos de la opinión manifestada por el país, siéndole ratificada por el jefe del Estado.

Madrid 28, 5'15.

A la salida del Consejo ha dicho el señor Silveira que el Gobierno estima tener medios parlamentarios suficientes para continuar en el poder, añadiendo que si la elección de senadores es igual se presentará el Gabinete á las Cortes tal como está constituido en la actualidad.

Madrid 28, 10'00.

Continúa el entusiasmo entre los republicanos de esta Corte, quienes para solemnizar el triunfo obtenido en los comicios, proyectan una gira al Pardo y otra á los Viveros.

Madrid 28, 11'10.

Entre otros caracterizados candidatos que han resultado derrotados en las elecciones del domingo último, figuran los carlistas señores Sanz y Barrio y Mier y el exministro de Hacienda conservador señor Navarro Reverter.

Madrid 28, 13'00.

En Cartagena huelgan los obreros ocupados en las obras de la estación del ferrocarril del Mediodía, quienes trabajan de sol á sol ganando siete reales diarios. Piden aumento de jornal para reanudar sus tareas.

Madrid 28, 14'40.

Los telegramas recibidos de Tanger dicen que la situación de aquel imperio continúa igual. El Roghi se prepara á fin de asegurar el plan que se ha trazado sin hacer caso de las amenazas del príncipe Tuerto.

### Cotización Oficial

Madrid 27 Abril á las 16.

4 % interior	75'70
Exterior	00'00
Amortizable 4 p%	00'00
Id. 5 por 100	96'45
Carpetas	96'45
Banco España	481'00
Tabacalera	428'50
Paris á la vista	00'00 á 00'00
Londres id.	00'00 á 00'00

Imp. de Francisco Fábregas.

### Ayuntamiento de Mahón

#### CEDULAS PERSONALES

Desde el día 23 del actual queda abierta la expedición de cédulas personales correspondientes al corriente año en los bajos de estas Casas Consistoriales desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde por termino de tres meses, que es el plazo que la Instrucción del ramo concede para que voluntariamente y sin recargo alguno de los expresados documentos cuya cobranza se halla a cargo del Recaudador municipal D. Juan Monjo Hernández.

Según dispone el artículo 1.º del Reglamento de impuesto, vienen obligados a adquirir dicho documento todos los españoles y extranjeros de ambos sexos mayores de catorce años.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.—Mahón 25 Abril de 1903.—El Alcalde, P. A. Juan Barceló.

#### EDICTO

**Don Miguel Ginart Hernández, Recaudador de Hacienda de la única Zona de Menorca.**

HAGO SABER: Que la Recaudación de las cuotas de las contribuciones territorial e Industrial correspondientes al segundo trimestre de 1903 tendrá lugar en los pueblos de esta Isla en los días que a continuación se expresan:

Para conocimiento de los contribuyentes se hace saber que deben exigir del Recaudador el talón-recibo firmado, único documento que justifica el pago. Asimismo se hace saber que transcurridos los días de cobranza señalados en este edicto para cada Distrito municipal, podrán los contribuyentes satisfacer sus cuotas sin recargo durante los días 25 al final del mismo mes en el local de la Recaudación sito en Mahón calle de la Infanta número 12 desde las 7 a las 13.

- Alayor 1 al 5 Mayo
- Ciudadela 1 al 6
- Ferrerías 9 al 11

Mahón 1 al 6  
 Ciudadela 10 11 17 18  
 Villa-Carlos 8 al 10

Lo que se anuncia en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 33 de la Instrucción de Recaudadores de 26 de abril de 1900.

Mahón 24 de Abril de 1903.—El Recaudador, P. O., Benito Aguiló.

### El Comandante Militar de

*Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón etc.*

Hace saber: Que la superioridad del Departamento de Cartagena traslada un telegrama del E. S. Ministro de Marina fecha 26 disponiendo que por entorpecimiento de nuevo trámite no ha sido posible tener despachado en esta fecha las solicitudes de pescadores para prorrogar en este año 30 días temporada pesca-bou pero se dispone especial y urgente estudio para ver si en lo sucesivo el tiempo de yeda puede decidirse a Junio, Julio y Agosto; publíquelo con urgencia para conocimiento de interesados.

Lo que se anuncia para conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar.

Mahón 27 Abril de 1903.—Emilio Guirard.

### Nodriz

Una joven de 22 años desearia encontrar criatura para amamantar en casa de sus propios padres.

Leche de pocos días.  
 Para informes, estanco, Villa-Carlos.

### Para Angel

El día 1.º de Marzo próximo saldrá de Ciudadela el Pailebot «San Antonio» admitiendo carga a flete y pasajeros.

Lo despacha en Ciudadela D. Rafael Carrétero, «Conquistador 27».

## Se cedería

por un precio módico un caballo de 12 años, de 7 palmos y 3/4 de pelo tordo.

Y una galera en muy buen estado, de seis asientos en el interior y cuatro en el pescante.

Informará en Villa-Carlos Francisco Petrus Tuduri, calle del Castillo número 23.

## Para vender

Hay algunos solares en el paseo de Santa Agueda de Villacarlos y varias casas en esta ciudad; informarán en esta imprenta.

## OCASION

Se desea liquidar varias cuchillas, hormas y demás utensilios para la confección de calzado clavado y cosido.

Informará D. Miguel Tomás, calle Cardona y Orfila, 30.—Mahón.

## Se liquida

una partida de garbanzos del Saúco clase superior á pts. 1'00 kg. otra clase extra superior á 1'20 »

Se garantiza su buena coadura y finura.

Plaza del Príncipe núm. 10

## Fabrica de pastas de José Codina

Se vende también para sopa pastas de todas clases elaboradas con sémolas superiores.

# AVISO

Se necesitan buenos oficiales plateros en el taller de Feliciano González, Calle San Juan n.º 39.

## COMERCIO DE MADERAS

del Norte de Europa

y de América

Austria y Canada

## Francisco Oliva

Paseo San Juan, 174-Barcelona.

## Grandes Existencias

en Pino Flandes, Melis, Ruso y Quebec, propias para construcciones y fabricación de cajas para calzado.

CLASES SUPERIORES Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Referencias: Representante en Menorca, D. Juan T. Vidal-Moreras, 40, Mahón.

## ALMACEN DE MUEBLES de

# SIN TRES

## BARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay NOVEDAD

## LA CATALANA

Compañía española de seguros contra incendios y explosiones

A PRIMA FIJA

Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dormitorio de San Francisco, 5, Barcelona (Edificio de su propiedad.)

Garantías: Pesetas 17.415.000

DIRECCIÓN: Sr. D. Fernando de Delás y de Falpi, propietario.—Sr D. José M.º de Delás y Miralles, propietario.

Esta compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido el gozo de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas, en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que la constituyen.

Con prueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan á la suma de Ptas. 955.921.720'18, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pesetas 6.977.797'95.

Asegura todas las propiedades, muebles e inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, previa declaración á la Compañía, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.

Ofrece á los asegurados, sobre otras compañías de su clase, la ventaja de que cualquier cuestión que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que someter á los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar á las leyes de otros países ni á los concieros internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar á un acuerdo en las cuestiones de más difícil interpretación.

SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA

D. Pascual José Hernández, Deyá 7.—MAHÓN.